

Mừng Giáng Sinh
MERRY CHRISTMAS



*Chúc mừng Giáng Sinh vui vẻ và
năm mới hạnh phúc 1971.*

*Nhân danh Chủ-Tướng Chính-phủ
Việt-Nam Cộng-Hòa, tôi chân thành
gửi đến các chiến-hữu Đồng-Minh lời
chúc mừng một Lễ Giáng Sinh vui vẻ
và một năm mới hạnh phúc.*

*Coi thành thật tri ân sự hy-sinh cao
cả của các Bạn đã sát cánh cùng nhân
dân Việt-Nam để ngăn chặn hiểm họa
xâm-lăng Cộng-sản, bảo vệ tự-do và
hiên tạo một nền Hòa-bình công-chính
tại Việt-Nam Cộng-Hòa.*

*Merry Christmas and a Happy
New Year 1971.*

*In my capacity as Prime Minister of the
Republic of Vietnam, I sincerely extend
to all our Allied Comrades-in-arms my
best wishes for a Merry Christmas and
a Happy New Year.*

*I sincerely appreciate your highly motivated
sacrifices in standing side by side with the
Vietnamese people to check the Communist
aggression for the defense of Freedom and
the building of a just Peace in the Re-
public of Vietnam.*

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ VIỆT NAM CỘNG HÒA
" TRẦN THIỆN KHIÊM
PRIME MINISTER OF THE REPUBLIC OF VIETNAM

Trần Thiện Khiêm
